

in vigilia Brigide (187), circa horam vespertinam, die sabbati.

1311. Anno Domini 1311 in die Egidii (Sept. 1.) hora vespertina venit grando super Augustam, et ceciderunt lapides globosi et magni quasi vitella ovorum, ex quorum impetu fracta fuerunt pro magna parte omnia tecta domorum de scindulis facta. Et vitra in fenestris ecclesiarum versus aquilonem totaliter comminuta fuerunt. Fructus arborum percussi et excussi quasi omnes. Item in ortis gramina et olera omnino destruta, et capita caulium usque ad magudarim amputata. Mira dico : quidam civis invenit in pomario suo sub arbore quadam 30 passeres percussos et mortuos. Similiter in agris bene 100 grues inventi sunt mortui, qui portabantur in foro Perlaici ad vendendum. Eodem anno karistia B

(187) Cujus festum Kal. Februariis et a. 1310 die dominica celebrabatur.

A magna fuit. In tempore messis vendebatur modius siliginis in Augusta pro 26 solidis. Et post messem cepit crescere pretium annone de septimanā in septimanā, ita quod circa festum Michabelis modius siguli dabatur pro 42 solidis denariorum.

1312. Eclipsis solis particularis sexta die Julii, quod est in octava apostolorum Petri et Pauli, ante horam prandii, feria quinta.

1321. Eclipsis solis universalis et tenebre super faciem terre per totum Alemanniam in Junio in die Johannis et Pauli, sub missa magna, feria sexta (Jun. 26).

1457. Intoxicatus est dulcissimus rex Ladizlaus, Ungarie et Bohemie rex, in Praga innocenter; qui vix 18 annos complevit.

ANNO DOMINI MCXLI

# GUALTERUS

CLUNIACENSIS MONACHUS

## DE MIRACULIS BEATE VIRGINIS MARIE.

(LAEBE, *Bibliotheca nova manuscript.*, t. I, p. 650.)

### PROLOGUS.

Fratri venerando et in Christi visceribus plurimum complectendo Sancti Venantii monacho GUALTERUS, Cluniacensis monachus, usque ad finem pondus diei et aestus constanter portare.

Petitionis vestrae nostraeque promissionis non immemor, miracula sanctissimae Dei genitricis et semper Virginis Mariæ quæ coram vobis retuli ad sedificationem legentium litteris mandavi, non presumptionis causa, sed ut simplices quique haec simplici stylo conscripta facile intelligent, et per ea ad supradictæ et semper dicendæ Virginis Mariæ venerationem commoveantur; et ne quis ista velut vana et frivola rejicienda putet, scias me nequam oculis propriis haec aspexisse, sed ab uno [f. a viro] venerabili Goffrido, Carnotensi episcopo et apostolice sedis legato, in conventu nobilium personarum referente, cognovisse. Nunc ergo quæ ad laudem gloriose Dei Matris audiavimus, tibi et ceteris sibi similibus in Christo parvulis, qualium est regnum cœlorum, notificabimus.

### CAPUT PRIMUM.

In Galliis, vico qui dicitur Dernientium, habetur imago Matris Domini tanta venustate et formositate depicta, ut supra nihil. Ad hauc videnda et vene-

D randam ex diversis provinciis fideles quique veniant, vota solventes et auxilium illius implorantes. Mater vero totius misericordiae se adesse miraculis frequentibus probat, ex quibus pauca quæ ad nos venerunt, referemus. Cum divina providentia anno ab Incarnatione Domini 1133 peccatis nostris exigentibus, ad correctionem multorum sacro igne quorundam corpora depasci permetteret, supra dicta ecclesia tanta divina largitatis gratia redundabat, ut quicunque patiens hanc infirmitatem coram beatæ Virginis vultu adveniret, statim superna gratia visitatus ardoris sui refrigerium sentiret: ea propter et [f. ita] languentibus ecclesia illa replebatur, ut vix in ea consistere posset advenientium turba. Accidit autem ut cujusdam rustici ad jus ecclesiæ pertinentis uxor satis apud suos habens honestatis, pavenda et horribili ultiōne in ipso vultu percuteretur. Adducitur ad communem salutis portum, et in supradictam ecclesiam manibus filiorum et parentum introducitur. Coram sanctissimæ Virginis imagine gemebunda prosternitur, et multis lacrymis et spiriis Matrem misericordiae evocat, et ut sui miseratur flebilis et miseranda deprecatur. Conventus virginum sacrarum in eadem ecclesia Reginæ virginum servientium accurrunt, et pro devota sibi

suppliant ancilla, quam miserabili languoris generere teneri conspiciunt; pervigilem ducunt noctem psalmis et orationibus cum lacrymis et cordis contritione Dei misericordiam et B. Virginis auxilium invocantes. Fit inaudita rerum mutatio, misericordia obdurate; quasi preces Virginis respununtur, nec ad ullum perducuntur effectum: manet infelix mulier, et adhuc exspectat Matrem misericordiae ut sui misereatur. Furit iterum infirmitas et totum vultum mulieris occupat; fetor inquis ab infelicitate facie consurgit, omnemque replet ecclesiam. Tedio laboreque gravatus recedit maritus, filii filiaque illius vigiliis fetore, deprecatione lassantur. Mulier invelata faciem indecoram impudenter coram populo erigit, et jam ipsa desperata post xiii dierum expectationem ante imaginem Virginis prosternitur, et lacrymis suffusa, miseranda facie hujusmodi verbis quasi praesentem Dei Matrem compellat: « O Domina, inquit, quam totius misericordiae Matrem et pietatis fontem, et portum credidi miserorum, video te mihi in crudellem versam, et frustra tuam exspectare misericordiam. Omnes alienigenas hue advenientes et undique concurrentes pristinæ sanitati restituimus, ne autem, quæ propria ancilla tua sum despicias, nec ullum invenio consilium a te mihi collatum. Recedam ergo ab ecclesia tua, nec faciam cæteris amplius fetorem, aut terrorem meæ inauditæ deformitatis. » Haec dicens mulier ab ecclesia egreditur et omni collacrymanti turba spectantium, voces miserandas et lacrymosa suspiria trahens pedetentim, ut poterat, egreditur a toto vico, meante et stupente omni populo; fit terrori mulier omni occurrenti, non enim vultum præferebat hominis, sed informis monstri imaginem protendebat. Carebat omni naso cum labio inferiori, utrisque genis infirmitatis violentia conjunctis, et jam ab oculis profluente multitudine concrenati sanguinis, tandem incumbente jam die fatigata nimis infelix mulier ad domum cuiusdam pervenit rustici, hospitiumque ab illo quæsivit; qui misericordia motus in parte secretiori domus suæ lectulum in stramine illi composit et ad quiescendum in eo mulierem collocavit: monuit illam ut aliquantulum cibi sumeret, et illa non acquievit; tenebrente autem nocte mulier prætedio et labore visa est obdormisse; et in eodem somno videt B. Virginem Dei et Domini Matrem cum consueta claritate assistere, sibique comminari, seque increpantem cur ab ecclesia recessisset; illa autem pedibus ejus provoluta misericordiam precabatur: Beata itaque Dei Genitrix manu propria mulierem erigit et coram se stare præcipit: manu benigna vultum attractat, et omni effugato dolore pristinæ eam sanitati sub momento restituit, ita ut nec etiam cicatrix aut signum aliquod vulneris alicujus remaneret, benedictaque muliere, visio gloria disperguit. Illa ad semetipsam reversa, sanitatis suæ incerta, visionem suam ad memoriam reducit, vultum suaviter manu tangit, integrum faciem invenit, et prorsus fugatum lan-

A gorem: certa facta de miraculo mulier voces laudis et confessionis emitteus, clamore valido totam sui hospitii turbat familiam; accendentur luminaria plurima, occurunt vicini, vident fulgenti facie sedere, quam paulo ante viderant horribili deformitate ftere, interrogant quomodo factum sit, narrat mulier visionem quam viderat, per quam sanata fuerat. Reducitur ad ecclesiam mulier, et coram imagine sanctissimæ Dei Genitricis prosternitur, curatrici sue flexis genibus et ejulans gratias resert, admirante et congaudente populo, et in Virginis beatæ laudes acclamante. Videres ibi populum certatum concurrentem ad mulieris osculandam faciem, quam Mater Domini propria manu formaverat. Tradidit autem scipsam mulier in perpetuam ancillam eidem ecclesiæ ad laudem et gloriam nominis Jesu Christi, qui cum Patre, etc.

## CAPUT II.

Alio autem tempore in eodem vico manebat quidam plebejæ multitudinis vir, qui uxore propria derelicta, quamdam puellam devirginaverat, quam loco pellicis in proprios usus tenebat. Mulier autem illius graviter et iniquo animo hujusmodi disjunctionem ferens quotidie coram B. Virgine prosternebatur clamorem faciens de muliercula illa. Dicebat autem haec verba quotidie: « Sancta Maria Mater Domini, fac mihi justitiam de meretrice illa, quæ mihi virum meum incantationibus aufert. » Peccatrix autem mulier quotidie procedebat ad ecclesiam et ante imaginem Matris Domini haec proferebat: « Ave Maria, » etc., illa clamabat, haec salutabat, donec sic agendo annum peregerunt. Ilucescente autem die Dominicæ Resurrectionis apparuit Dei genitrix, et semper virgo Maria mulieri quæ clamorem faciebat, et dixit ei: « Mulier, quæ alium qui tibi justitiam faciat de muliercula illa, quia ego nullo modo facere possum eam tibi. » Illa vero, ut sibi videbatur, respondebat illi dicens: « O Domina, quæ potestatem obtines super omnes cœlorum virtutes, et quæ mundanam superbiam semper, cum tibi placuerit, humilias, nec non dæmonum crudelitatem potestate comprimis, quomodo dicas, Domina, te mihi non posse justitiam facere de misera muliercula quæ peccat in filium tuum et in te Dauterendo mihi maritum meum? » Ad haec mulieris verba respondit Regina virginum dicens: « Verum dicas, mulier, quia mihi data est potestas omnium quæ in cœlo sunt et in terra, et in dæmones facio justitiam; sed peccatrix illa quotidie mihi reducit in memoriam gaudium mojus quod unquam habui in præsenti sæculo, proferens mihi salutationem angelicam, quæ fuit gaudium restorationis humani generis; et ideo non possum pati ut aliquod infortunium illi contingat. » Haec dicens visio astantis et colloquentis disparuit. Mulier vero cum mane surrexisset recolens visionem quam viderat ad ecclesiam quidem processit; sed coram beatae Domini Genitricis imagine intime se præsentavit, nec solitum clamorem opud eam fecit: estimabat enim

se per incantationem esse delusam et malitia supra-dictæ pellicis Dei Matrem, quod dictu quoque nefas est, ad hæc dicenda contractam. Mansit autem diu in ecclesia stupens, et nesciens quo se verteret vel quid agere deberet; post hæc egreditur ab ecclesia, et in porta habet obviam illam de qua loquimur pelliceam, in cuius aspectu commota mulier, velut amens exclamat: « O infelix mulier, cur tu hanc ecclesiam præsumis ingredi, quæ mihi legitimum tulisti maritum, et ipsam Dei matrem præcantationibus tuis adeo seduxisti, ut mihi dixerit hac nocte sic salutationibus tuis delectari, ut de te nullam possit facere vindictam. » Peccatrix autem mulier, coram multitudine virorum ac mulierum sic provocata, nihil mali procaci respondit mulieri, sed tantum in turba declinare eam volens, in medio populi sese ingerebat: at contra mulier alia pene furibunda, et vix ab ea continens manus, vociferans insequebatur eam populo contra renitente. Turbati presbyteri et clerici accurrunt, causas claimoris inquirunt refert mulier omnia sicut narravimus et visionem quam viderat sicut eam supra retulimus: inquirunt; clerici a peccatrice cujusmodi salutationem B. Virginis proferret; refert illa, agnoscunt salutationem angelicam quam Gabriel archangelus ei protulit, cum Dominum ex ea nasciturum prædictum. Ubi vero peccatrix mulier se exauditam comperit, ante supradictam imaginem genua flectens, audiente populo, perpetuam continentiam devovit, seque sanctimoniale fieri postulavit, quod consecuta cellulam juxta eamdem ecclesiam ædificans, in ea se conclusit, et in eodem proposito permansit usque ad tumulum fideliter.

### CAPUT III.

Accidit autem ut quedam pauper mulier cum parvulo filio quem in ulnis serebat sola supradictam ecclesiam ingredetur nemine in ecclesia consistente; quod ubi mulier conspexit, coram Dei Genitricis imagine genua ponens orationem propriam cœpit dicere, et ut sibi dignaretur adesse, supplex orare. Forte parvulus quem mulier in brachiis tenebat frustum panis dentibus adhuc infirmis ruminabat; qui intuens puerum quem beata Virgo in manibus tenebat, partem panis sui fregit et imaginem Filii Virginis porrexit balbutiendo dicens: « Infans, comedere; » quod dum sæpius iteraret et pueri similitudo, utpote insensibilis, minime responderet, cœpit infans mulieris flere quia videbat aliud puerum de pane sicco nolle comedere. Nunquam obliuscenda clementia Salvatoris! Imago pueri illius per virtutem sancti Spiritus locuta dixit pueri flenti: « Usque tertium diem tecum epulabor. » Stupesfacta mulier quæ filium tenebat id ulnis, cum audivisset imaginem loquentem ad alium, exclamavit præ timore. Sanctimoniales mox adveniunt, causam clamoris inquirunt, narrat mulier tremens quomodo pueri sanctissimi imago locuta sit ad filium suum, et quid ei dixerit. Auditio miraculo tanto, accurrunt omnes tam clerici quam laici, dantque consilium ut infans

A retineatur in ecclesia usque in tertiam diem, ut viderent quid ei accideret. Quod cum placuisse omnibus, mater cum pueri in ecclesia mansit usque in diem tertium. Tertia autem die facies pueri ultra solitum resplenduit, et in ipso splendore sine angustia spiritum exhalavit, complevitque ei Dominus quod promiserat, dans ei panem angelorum quo nutritur omnes ordines cœlestium virtutum; corpusculum autem sancti pueri intra eandem ecclesiam sepelierunt ad laudem et gloriam Domini Jesu Christi, etc.

### CAPUT IV.

In quodam monasterio erat imago Virginis supradictæ satis honeste depicta: in eodem autem monasterio erat quidam monachus qui jacebat in ecclesia B sacrosanctæ curam habens horarum sonandarum. Qui cum vitiis deserviret plurimis, carnis fluxui redditus, quaque nocte monasterium egressus cum meretrice, quam propriam tenebat, dum alii dormirent illico concubitu defluebat abominabilis Deo et hominibus. Dum itaque antiquus sic eum deluderet hostis, et nullum sui criminis haberet consciuum, pia Domini Mater hujusmodi miraculum manifestavit super illum. Erat juxta supradictam ecclesiam stagnum, per quod in parva navicula quaque nocte transibat ad domum infelicitis mulierculæ monachus infelior; cum autem illuc pergere vellet, obseratis undique portis, et ante imaginem B. Virginis transiens veniam coram ea petebat, animam et corpus in ejus ponens custodia, et sic per quoddam egrediebatur ostiolum. Accidit autem ut nocte quadam cum ad opus nefarium properaret, petita venia coram imagine, ut navicula submergeretur in stagno, et infelix monachus aquis immersus suffocaretur. Adfuit illico dæmonum turba infelicem trahens animam ad tormentorum loca; quibus occurrens B. Dei Genitrix eripuit miseram animam de pœnis illorum, dicens: « O miseri, nec miserandi! utquid præsumpsistis invadere animam monachi hujus, qui licet ad peccandum pergeret, sub mea tamen custodia se posuit. » Audientes hæc dæmones exclamant: « Judicemur ante Dominum. » Cumque coram Deo venissent, ait Mater misericordiæ: « Animam hanc, charissime Fili, sub mea positam custodia invaserunt dæmones, et nisi citius occurrissem, ad sua secum tormenta pertraxissent. Cumque judicium vestrum quæsiissent, ecce coram vobis assistens oro ut revocetur ad corpus suum, et deinceps vivat ut monachus nec illusionibus et deceptionibus dæmonum amplius acquiescat, ne deterius in fine illi contingat. » Benignissimus autem Judge ait Matri suæ: « Quomodo non licet, Mater veneranda, me tibi aliquid negare, sicut petisti, redeat monachus ad ordinem suum, et agat pœnitentiam, ne gravius in die ultima judicetur. » Sic anima dimissa a superis ad sæculum reversa est. Dum hæc circa animam sic aguntur, nox transierat, monachique fratrem defunctum esse nescientes quærebant nec invenerunt voterant. Cum vero circa stagnum quidam

illorum deambularent, viderunt eum ex aquæ profundo surgere, et ad littus natando venire conantem. Quod cum vidissent, intrantes in naviculam perrexerunt ei obviam, et eum foras eduxerunt. Ille vero cursu concito pervenit ad ecclesiam vociferando dicens : « Convenite huc ad me qui Dominum timetis, et Matrem misericordiae veneramini. » Currens itaque pervenit coram imagine Genitricis Dei, et cœdans in faciem suam cum multis lacrymis et gemitu valido se peccasse, se reum esse... Aderat turba mirantium, tam monachorum quam laicorum, et quid haec sibi vellent penitus nescientium. Post longa autem suspiria tandem monachus ab oratione

A surgens, impetrato silentio, omnia manifestat sicut supra exposuimus, et quonodo per misericordiam Matrem e diaboli fauibus abstractus et saluti suæ restitutus. Videres populm pie collacrymari et compatiendo pectora tundere, cordibusque ac vocibus gloriosam collaudare. Ecce quæ de B. Maria audivimus, prout potuimus litteris mandavimus : veniant itaque ad eam pœnitentes cum interno gemitu rea pectora tundentes, sine dubio, si vere pœniteant, meritis hujus sanctissimæ Virginis recuperatur gratiam benigneissimi Filii et Domini nostri Iesu Christi qui vivit, etc.

ANNO DOMINI MCXLII

# GILO TUSCULANUS EPISCOPUS

## NOTITIA

(*Histoire littéraire de la France*, t. XI, p. 81.)

Gilon, surnommé *de Paris*, à cause du long séjour qu'il fit en cette ville, naquit à Touci dans le comté d'Auxerre. Moreri, qui le confond avec Gilles de Paris, plus récent que lui d'un siècle, avance, par suite de cette méprise, qu'il enseigna avec les belles-lettres dans la capitale. Il est mieux fondé à dire que Gilon entra dans le clergé de Paris, quoiqu'il ajoute sans preuve qu'il y reçut le diaconat. Ce qui est certain, c'est qu'après y avoir brillé par ses talents, il en sortit l'an 1119 pour se retirer à Cluny. S'il fuyait l'éclat en se confinant dans ce monastère, il ne rencontra pas ce qu'il y cherchait. Le pape Calixte II, dans un voyage qu'il fit à Cluny, eut occasion de le connaître, l'enimena peu après à Rome, et le créa en même temps cardinal et évêque de Tusculum (1). Honoré II, successeur de Calixte, hérité de son estime pour Gilon, et lui en donna diverses preuves. L'an 1127 il le revêtit du titre de légat, en l'envoyant à la terre sainte pour pacifier les troubles qui s'y étaient élevés parmi le clergé. Nous avons les lettres de ce pape à Bernard, patriarche d'Antioche (2), le principal auteur de la division, lettres par lesquelles il lui enjoint de rendre au légat Gilon l'honneur et l'obéissance dus à son caractère. Cette légation ayant eu tout le succès qu'on s'en était promis, Gilon à son retour se vit chargé du même ministère pour la Pologne. Quoiqu'on ne sache ni l'objet, ni le détail de ses opérations en ce royaume, il est à présumer qu'il y soutint la haute idée qu'il avait donnée jusqu'alors de sa prudence et de sa capacité.

La mort d'Honoré fut le terme des services que notre prélat rendit au saint-siège. Loin de lui être utile depuis, il en devint le fléau par le parti qu'il prit dans le schisme d'Innocent et d'Anaclet, concurrents pour la papauté. Gilon tint pour le dernier et le moins légitime avec une opiniâtreté qui survécut même à la mort de cet antipape. On le voit en 1134 exercer au nom de celui-ci les fonctions de légat en Aquitaine, de concert avec le fameux Gérard, évêque d'Angoulême (3). En vain Pierre le Vénérable essaya-t-il de le ramener au parti d'Innocent, par deux lettres très-pressantes, dont la première fut écrite du vivant d'Anaclet, et la seconde lorsqu'il n'était plus : il ne paraît pas qu'elles aient fait aucune impression sur son esprit. S'il est vrai toutefois qu'il vécut jusqu'en 1142, comme le pense un habile critique (4), on aura peine à se persuader qu'il ne soit pas venu à l'ésipiscence, d'autant plus qu'alors il ne subsistait plus aucune étincelle de schisme. Dom Mabillon n'hésite pas même à l'assurer (5), et rapporte à saint Bernard, d'après Ughelli (6), l'honneur de cette conversion. Mais ni l'un ni l'autre écrivain ne donnent aucune preuve positive de ce fait.

Le public possède, mais non dans leur intégrité, deux écrits de Gilon, dont l'un est un poème historique de la première croisade, en six livres, l'autre une Vie de S. Hugues, abbé de Cluny. La première de ces productions, tirée de l'obscurité par les soins d'André Duchesne, se trouve à la fin du IV<sup>e</sup> tome de son *Recueil des historiens de France*. Elle y forme les quatre derniers livres d'une Histoire totale de cette expédition, comprise en sept, dont les trois premiers appartiennent à un nommé Foulque. Le travail de celui-ci n'étant représenté dans cette édition que sur un manuscrit plein de lacunes, Dom Martène a jugé à propos de le faire reparaitre dans le troisième tome de ses *Anecdotes*, d'après un exemplaire beaucoup mieux conditionné de l'abbaye Saint-Germain des Prés. Cette seconde édition n'est pas néanmoins tellement complète, qu'elle ne laisse encore plusieurs vides à remplir. Dom Martène reconnaît lui-même

(1) Duches. *Hist. des card. fr.* t. I, p. 98.

(4) Mab. Ann. t. VI, l. LXXVII, n° 137.

(2) Will. Tyr. *Hist.* l. LXXXIII, c. 23.

(5) Ibid. n° 4.

(3) Helinand. p. 187; *Bibl. PP. Cist.* t. VII.

(6) *Ital. sacra*, t. I, p. 264.